



**Asamblea General  
Consejo de Seguridad**

Distr. general  
31 de diciembre de 2009  
Español  
Original: árabe

**Asamblea General**  
**Sexagésimo cuarto período de sesiones**  
Tema 15 del programa  
**La situación en el Oriente Medio**

**Consejo de Seguridad**  
**Sexagésimo cuarto año**

**Cartas idénticas de fecha 29 de diciembre de 2009 dirigidas  
al Secretario General y al Presidente del Consejo de  
Seguridad por el Representante Permanente del Líbano  
ante las Naciones Unidas**

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, por la presente le transmito un resumen estadístico de las violaciones cometidas por Israel en el período comprendido entre el 1º y el 7 de diciembre de 2009 (véase el anexo).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del sexagésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, en relación con el tema 15 del programa, y del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Nawaf **Salam**  
Embajador  
Representante Permanente



## **Anexo de las cartas idénticas de fecha 29 de diciembre de 2009 dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas**

### **Violaciones, agresiones y actividades israelíes del 1° al 7 de diciembre de 2009**

#### **Violaciones del espacio aéreo**

El 1° de diciembre de 2009:

- Entre las 7.00 y las 11.50 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura, voló en círculos sobre la región del Sur y se retiró por Rumaysh;
- Entre las 7.15 y las 11.50 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por Alma ash-Shaab, voló en círculos sobre la región del Sur y se retiró por An-Naqura.

El 2 de diciembre de 2009:

- Ocho aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Kfar Kila. Seis de los aviones penetraron en el espacio aéreo libanés a las 13.09 horas y los otros dos, a las 13.14 horas. Volaron en círculos sobre todas las regiones del Líbano y se retiraron por An-Naqura a las 13.50 horas;
- Entre las 14.00 y las 15.00 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando desde el mar por Shikka y dirigiéndose hacia el este. Volaron en círculos sobre todas las regiones del Líbano y se retiraron por Rumaysh;
- Entre las 7.25 y las 21.30 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura y dirigiéndose hacia el norte. Voló en círculos sobre la región del Sur y se retiró por Rumaysh.

El 3 de diciembre de 2009, entre las 6.45 y las 20.25 horas, un avión de reconocimiento del enemigo israelí violó el espacio aéreo libanés penetrando por An-Naqura, voló en círculos sobre Beirut y sus alrededores y se retiró por An-Naqura.

El 7 de diciembre de 2009:

- Entre las 9.00 y las 11.00 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando desde el mar por An-Naqura. Volaron en círculos sobre todas las regiones del Líbano y se retiraron por An-Naqura;
- Entre las 9.03 y las 14.10 horas, cuatro aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Rumaysh. Volaron en círculos sobre todas las regiones del Líbano y se retiraron por el mar por An-Naqura;

- Entre las 13.53 y las 14.00 horas, dos aviones de combate del enemigo israelí violaron el espacio aéreo libanés penetrando por Yarun. Volaron en círculos sobre la región del Sur y se retiraron por Alma ash-Shaab.

#### **Violaciones de las aguas territoriales**

Ninguna.

#### **Agresiones terrestres**

El 1° de diciembre de 2009:

- A las 10.00 horas, se recibieron diversas llamadas en teléfonos civiles de la red fija de Tiro, en el centro de defensa civil de Bint Yubail y en posiciones militares de la Sección Sur del servicio de inteligencia. En las llamadas, hechas por el enemigo israelí, se anunciaba que se pagarían 10 millones de dólares a quien aportara información sobre los soldados israelíes desaparecidos en el Líbano;
- A las 10.30 horas, el enemigo israelí hizo llamadas a diversos teléfonos celulares en las que se anunciaba que se pagarían 10 millones de dólares a quien aportara información sobre los soldados israelíes desaparecidos en el Líbano.

El 3 de diciembre de 2009, a las 19.45 horas, centros de comunicaciones militares recibieron un mensaje grabado del enemigo israelí en el que se anunciaba que se pagarían 10 millones de dólares a quien aportara información sobre los soldados israelíes desaparecidos en el Líbano. En el mensaje se indicaba que la información debía comunicarse por el número de teléfono 442080808 o el sitio web 10million.org y se garantizaba la confidencialidad de la identidad del comunicante.

---